

# MINISTERSTWO ROLNICTWA I ROZWOJU WSI

## ZINTEGROWANY SYSTEM ROLNICZEJ INFORMACJI RYNKOWEJ

(podstawa prawna: ustawa o rolniczych badaniach rynkowych z dnia 30 marca 2001 r.)



## RYNEK ZBÓŻ



NR 33/2006

17 sierpnia 2006 r.

### NOTOWANIA Z OKRESU 7 - 13 sierpnia 2006r. (32 tydz.)

#### 1. CENY NA TARGOWISKACH

Daty podane w tabeli oznaczają ostatni **dzień** analizowanego tygodnia (poniedziałek - piątek).

Ceny w POLSCE

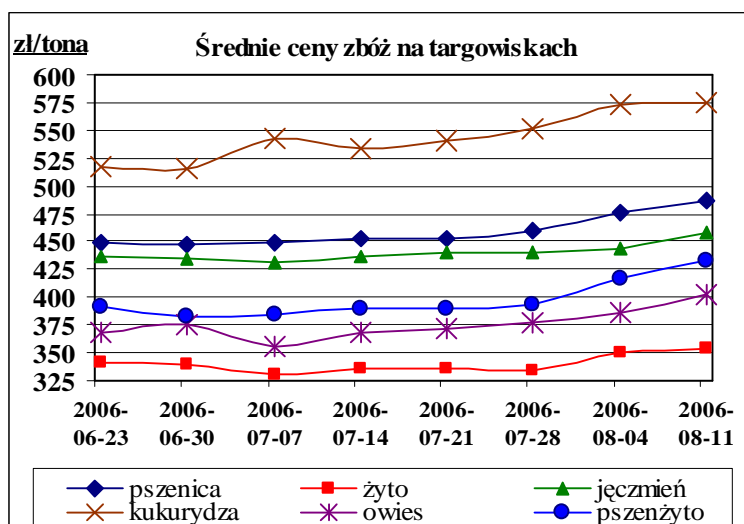
	Cena [zł/tona]		Tygodniowa zmiana [%]
	2006-08-11	2006-08-04	
<b>PSZENICA</b>			
Cena min.	346	370	-6,6
Cena max.	600	600	0,0
Cena śr.	487	477	2,2
<b>ŻYTO</b>			
Cena min.	300	270	11,1
Cena max.	500	500	0,0
Cena śr.	353	351	0,6
<b>JĘCZMIEN</b>			
Cena min.	300	300	0,0
Cena max.	620	600	3,3
Cena śr.	458	444	3,2
<b>KUKURYDZA</b>			
Cena min.	330	445	-25,8
Cena max.	800	800	0,0
Cena śr.	574	573	0,2
<b>OWIES</b>			
Cena min.	300	300	0,0
Cena max.	560	520	7,7
Cena śr.	403	386	4,4
<b>PSZENŻYTO</b>			
Cena min.	300	330	-9,1
Cena max.	570	550	3,6
Cena śr.	432	417	3,6

## Średnie ceny na targowiskach wg WOJEWÓDZTW.

WOJEWÓDZTWO	PSZENICA			ŻYTO			JĘCZMIEN		
	Cena [zł/tona]		Tygodniowa zmiana ceny [%]	Cena [zł/tona]		Tygodniowa zmiana ceny [%]	Cena [zł/tona]		Tygodniowa zmiana ceny [%]
	2006-08-11	2006-08-04		2006-08-11	2006-08-04		2006-08-11	2006-08-04	
Dolnośląskie	430	410	4,9	365	370	-1,4	390	390	0,0
Kujawsko-Pomorskie	480	450	6,7	--	--	--	467	433	7,7
Lubelskie	457	437	4,7	350	400	-12,5	434	412	5,3
Lubuskie	600	600	0,0	--	--	--	--	--	--
Łódzkie	467	475	-1,7	324	340	-4,6	433	435	-0,4
Małopolskie	483	460	5,1	--	500	--	478	436	9,8
Mazowieckie	511	479	6,7	365	326	12,0	494	465	6,2
Podkarpackie	509	488	4,4	500	480	4,2	470	427	10,2
Podlaskie	465	455	2,2	321	313	2,4	462	460	0,4
Pomorskie	460	453	1,5	--	--	--	400	450	-11,1
Śląskie	540	519	4,0	400	--	--	482	482	0,0
Świętokrzyskie	432	455	-5,1	308	347	-11,2	412	440	-6,3
Warmińsko-Mazurskie	--	450	--	--	--	--	--	--	--
Wielkopolskie	494	516	-4,2	400	405	-1,2	481	440	9,3
Zachodniopomorskie	445	445	0,0	320	310	3,2	345	345	--

WOJEWÓDZTWO	KUKURYDZA			OWIES			PSZENŻYTO		
	Cena [zł/tona]		Tygodniowa zmiana ceny [%]	Cena [zł/tona]		Tygodniowa zmiana ceny [%]	Cena [zł/tona]		Tygodniowa zmiana ceny [%]
	2006-08-11	2006-08-04		2006-08-11	2006-08-04		2006-08-11	2006-08-04	
Dolnośląskie	450	450	0,0	310	--	--	410	420	-2,4
Kujawsko-Pomorskie	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Lubelskie	600	600	0,0	380	345	10,1	400	425	-5,9
Lubuskie	--	--	--	400	400	0,0	--	--	--
Łódzkie	590	575	2,6	382	368	3,8	400	410	-2,4
Małopolskie	610	540	13,0	474	500	-5,1	495	550	-10,0
Mazowieckie	632	592	6,8	360	366	-1,6	451	402	12,3
Podkarpackie	640	620	3,2	432	392	10,2	500	428	17,0
Podlaskie	--	--	--	349	338	3,1	391	383	2,0
Pomorskie	--	--	--	500	500	0,0	--	--	--
Śląskie	545	559	-2,4	503	459	9,4	507	450	12,6
Świętokrzyskie	521	563	-7,3	300	323	-7,2	403	440	-8,6
Warmińsko-Mazurskie	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Wielkopolskie	570	650	-12,3	380	300	26,7	457	430	6,2
Zachodniopomorskie	330	--	--	310	310	--	330	330	--

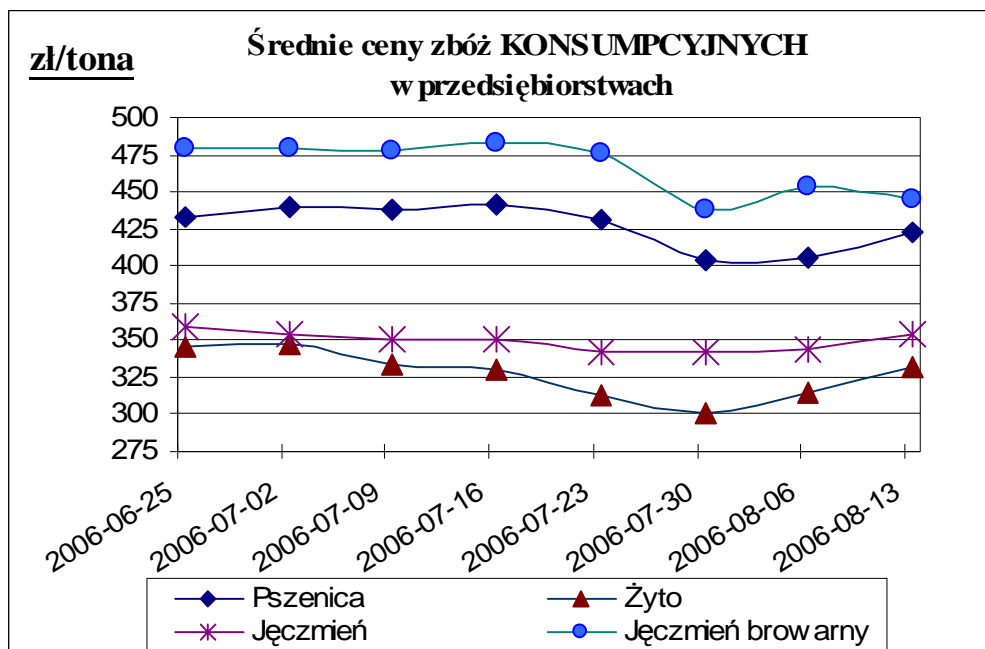
**Uwaga!** Dane szczegółowe z poszczególnych targowisk znajdują się w pliku excela.

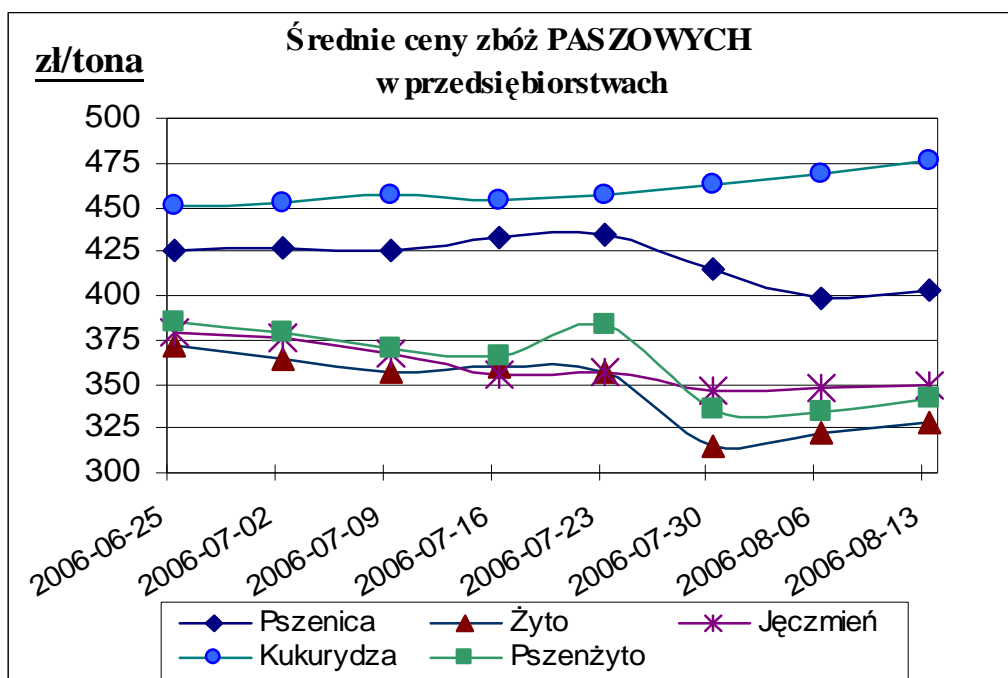


## 2. Średnie ceny (bez VAT) w przedsiębiorstwach prowadzących: ZAKUPY ZBÓŻ.

Daty podane w tabeli oznaczają ostatni dzień analizowanego tygodnia (poniedziałek - niedziela).

TOWAR	Rodzaj ZIARNA	POLSKA				
		Cena [zł/tona]		Tygodn. zmiana ceny [%]	Strukt. obrot. [%]	
		2006-08-13	2006-08-06		2006-08-13	2006-08-06
Pszenica	konsumpcyjne	422	405	4,2	52,7	52,0
	paszowe	403	398	1,2	8,2	15,1
Żyto	konsumpcyjne	333	314	5,9	5,3	6,7
	paszowe	329	322	2,2	1,7	1,2
Jęczmień	konsumpcyjne	354	344	2,6	2,4	3,1
	paszowe	349	348	0,2	3,0	3,8
	browarniane	446	453	-1,7	15,2	9,3
Kukurydza	paszowe	476	468	1,8	5,2	3,3
Owies	konsumpcyjne	321	327	-1,9	3,2	2,6
	paszowe	296	n/d	--	0,7	0,0
Pszenżyto	paszowe	341	334	2,1	2,3	2,9





TOWAR	Rodzaj ZIARNA	MAKROREGION								
		Centralno-Wschodni			Południowy			Północno-Zachodni		
		Cena [zł/tona]		Tygodn. zmiana ceny [%]	Cena [zł/tona]		Tygodn. zmiana ceny [%]	Cena [zł/tona]		Tygodn. zmiana ceny [%]
		2006-08-13	2006-08-06		2006-08-13	2006-08-06		2006-08-13	2006-08-06	
Pszenica	konsumpcyjne	403	384	4,9	467	424	10,1	414	400	3,7
	paszowe	393	397	-0,8	454	408	11,1	402	398	0,8
Żyto	konsumpcyjne	331	299	10,9	357	316	12,9	331	322	2,8
	paszowe	323	nld	--	nld	nld	--	330	321	2,9
Jęczmień	konsumpcyjne	367	342	7,3	nld	357	--	344	334	3,0
	paszowe	341	338	1,0	nld	360	--	351	348	0,6
	browarniane	461	nld	--	437	nld	--	445	455	-2,3
Kukurydza	paszowe	476	468	1,7	477	476	0,2	476	465	2,3
Owies	konsumpcyjne	nld	nld	--	--	--	--	321	327	-1,8
	paszowe	nld	nld	--	--	--	--	nld	--	--
Pszenżyto	paszowe	344	321	7,3	--	nld	--	340	338	0,5

*nld* - niewystarczająca liczba danych do prezentacji.

## MAKROREGIONY

Nazwa makroregionu	Województwa wchodzące w skład makroregionu
<b>centralno-wschodni</b>	lubelskie, łódzkie, mazowieckie, podlaskie, warmińsko-mazurskie.
<b>południowy</b>	dolnośląskie, małopolskie, opolskie, podkarpackie, śląskie, świętokrzyskie.
<b>północno-zachodni</b>	kujawsko-pomorskie, lubuskie, pomorskie, wielkopolskie, zachodnio-pomorskie.

## 2a. Porównanie średnich cen ziarna w Polsce i UE: 31 lipca - 6 sierpnia 2006 r.

(opracowano na podstawie danych Komisji Europejskiej)

Kurs EUR = 3,8679 PLN

### Pszenica konsumpcyjna

Kraj	[PLN/tona]	[EUR/tona]
Niemcy	452	117
Hiszpania	516	133
Francja	469	121
Włochy	501	130
Łotwa	377	97
Litwa	387	100
Węgry	356	92
<b>Polska</b>	<b>405</b>	<b>105</b>
Portugalia	509	132
Słowenia	416	107
Słowacja	369	95
UK	465	120
<b>UE</b>	<b>435</b>	<b>112</b>

### Pszenica paszowa

Kraj	[PLN/tona]	[EUR/tona]
Niemcy	441	114
Irlandia	518	134
Łotwa	346	90
Litwa	360	93
Węgry	317	82
Niderlandy	527	136
<b>Polska</b>	<b>398</b>	<b>103</b>
Portugalia	494	128
Słowacja	307	79
UK	434	112
<b>UE</b>	<b>414</b>	<b>107</b>

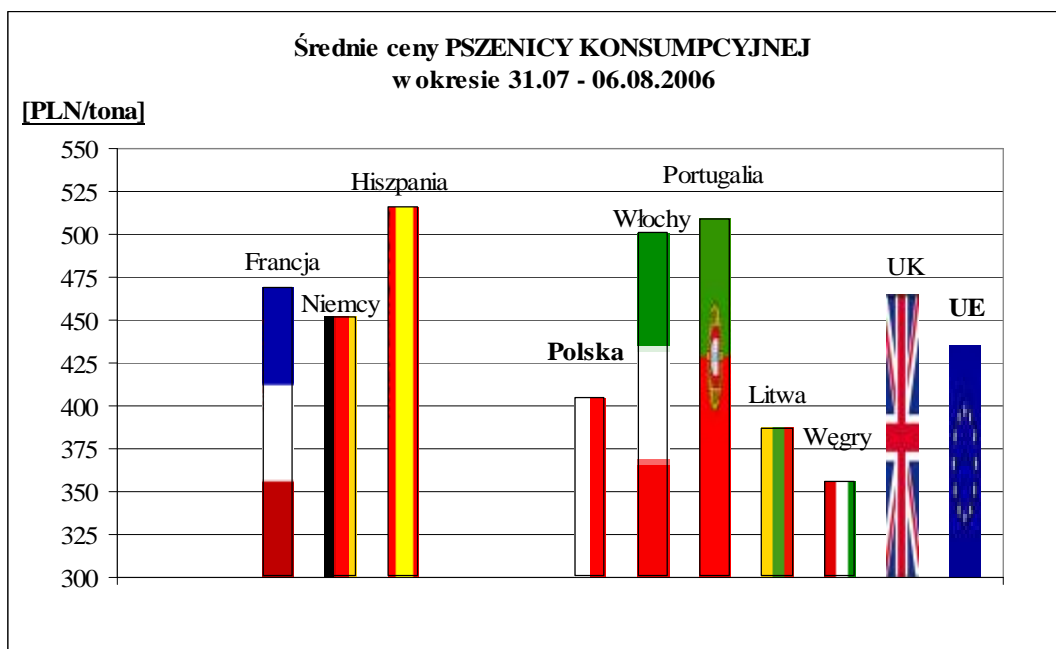
### Jęczmień paszowy

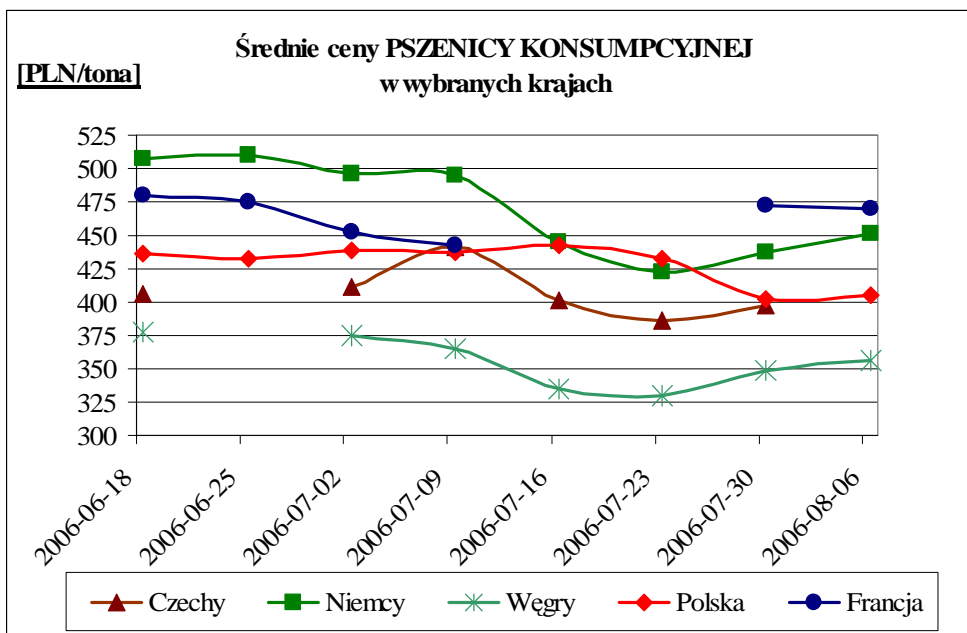
Kraj	[PLN/tona]	[EUR/tona]
Belgia	433	112
Niemcy	393	102
Hiszpania	460	119
Francja	400	104
Irlandia	490	127
Włochy	484	125
Łotwa	336	87
Litwa	343	89
Węgry	325	84
Niderlandy	477	123
<b>Polska</b>	<b>348</b>	<b>90</b>
Portugalia	476	123
Słowacja	312	81
UK	416	108
<b>UE</b>	<b>407</b>	<b>105</b>

### Kukurydza paszowa

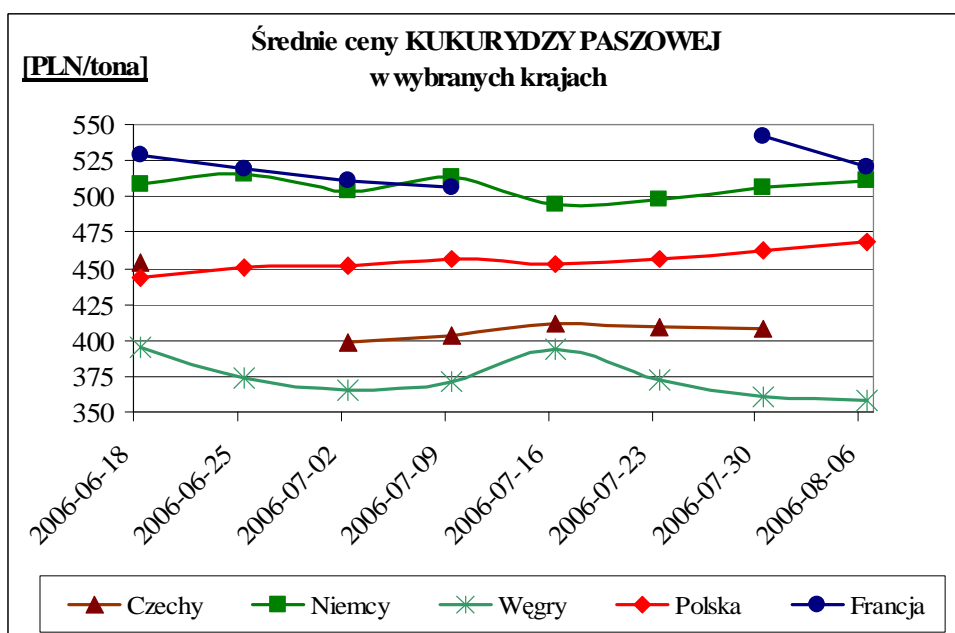
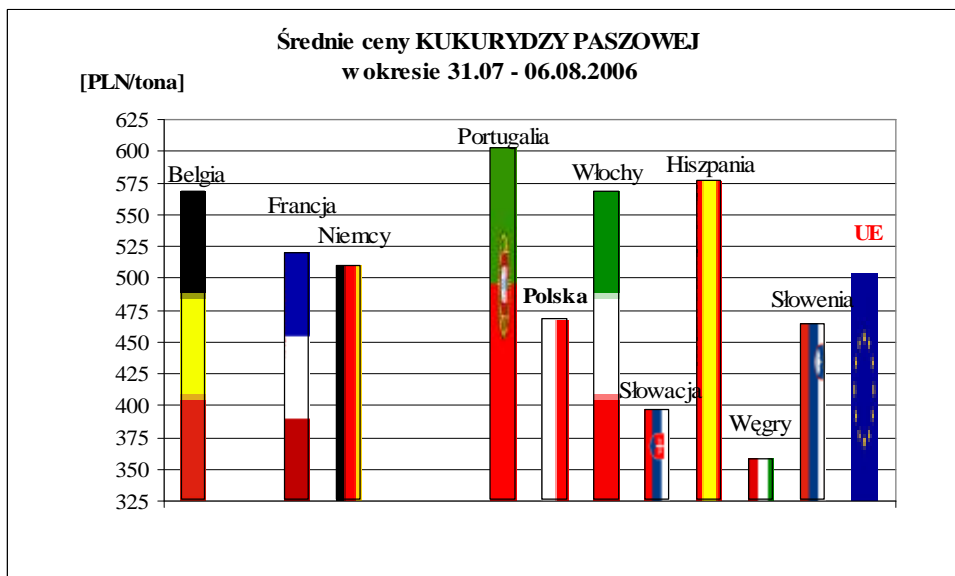
Kraj	[PLN/tona]	[EUR/tona]
Belgia	569	147
Niemcy	511	132
Hiszpania	577	149
Francja	520	135
Włochy	568	147
Węgry	358	93
<b>Polska</b>	<b>468</b>	<b>121</b>
Portugalia	603	156
Słowenia	464	120
Słowacja	396	102
<b>UE</b>	<b>503</b>	<b>130</b>

## Ceny PSZENICY KONSUMPCYJNEJ





## Ceny KUKURYDZY PASZOWEJ



### **3. Średnie ceny (bez VAT) w przedsiębiorstwach prowadzących:**

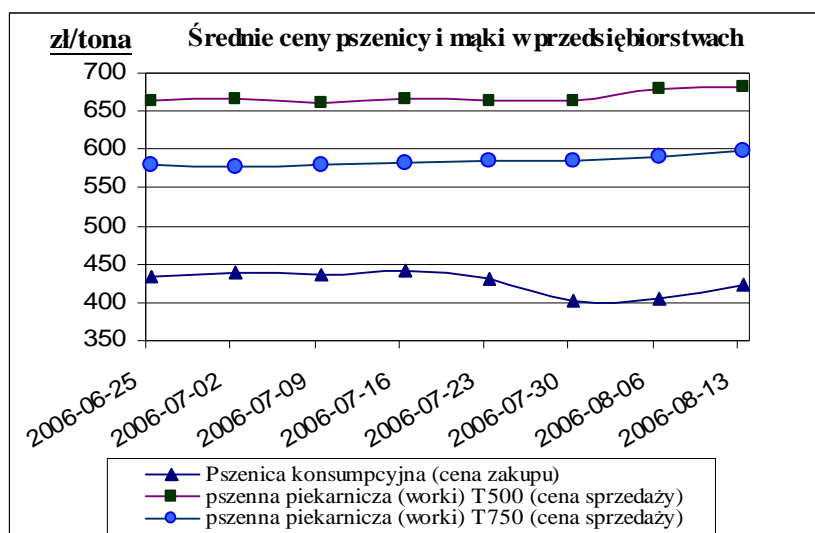
#### **SPRZEDAŻ MAKI**

Daty podane w tabeli oznaczają ostatni dzień analizowanego tygodnia (poniedziałek - niedziela).

(najważniejsze typy i rodzaje mąk)

MAKA	TYP MAKI	POLSKA				
		Cena [zł/tona]	Cena [zł/tona]	Tygodn. zmiana ceny [%]	Strukt. obrot. [%]	Strukt. obrot. [%]
		2006-08-13	2006-08-06		2006-08-13	2006-08-06
<b><u>PSZENNA detaliczna</u></b> <b><u>(1kg) wg rodzaju:</u></b>						
tortowa	450	905	929	-2,6	53,2	45,8
wroclawska	500	848	897	-5,5	11,2	9,9
poznańska	500	839	850	-1,3	25,1	22,1
krupczatka	450/500	1 039	1 151	-9,7	2,2	1,7
luksusowa	550	803	765	4,9	8,3	20,4
	Ogółem	-	-	-	100,0	100,0
<b><u>PSZENNA</u></b> detaliczna (paczkowana 1kg)	450	886	938	-5,5	6,0	5,2
	500	969	1 065	-9,0	6,0	5,7
	550	779	761	2,4	1,8	2,8
	650	613	621	-1,4	1,2	1,5
	Ogółem	-	-	-	15,1	15,2
<b><u>PSZENNA</u></b> piekarnicza (w workach)	450	718	739	-2,8	0,6	0,5
	500	682	678	0,5	18,2	18,5
	550	661	658	0,4	4,4	5,2
	650	638	629	1,5	4,3	4,2
	750	598	589	1,5	26,4	24,8
	850	579	571	1,4	3,8	3,4
	Ogółem	-	-	-	57,8	56,6
<b><u>PSZENNA</u></b> piekarnicza (luzem)	450	645	659	-2,2	1,4	4,2
	500	650	653	-0,4	3,4	3,3
	550	662	662	0,0	4,7	4,5
	650	635	632	0,4	1,4	1,5
	750	571	561	1,8	5,7	5,3
	850	601	595	0,9	1,1	0,9
	Ogółem	-	-	-	17,7	19,8
<b><u>ŻYTANIA</u></b> piekarnicza (w workach)	580	698	670	4,2	1,1	1,1
	720	657	651	0,9	5,8	5,5
	2000	631	626	0,9	0,4	0,3
	Ogółem	-	-	-	7,2	7,0
<b><u>ŻYTANIA</u></b> piekarnicza (luzem)	580	672	651	3,3	0,3	0,2
	720	612	610	0,4	1,8	1,2
	2000	nld	nld	--	0,1	0,0
	Ogółem	-	-	-	2,2	1,4
<b>OGÓŁEM</b>		-	-	-	100,0	100,0

MAKA	TYP MAKI	MAKROREGION								
		Centralno-Wschodni			Południowy			Północno-Zachodni		
		Cena [zł/tona]	Cena [zł/tona]	Tygodn. zmiana ceny [%]	Cena [zł/tona]	Cena [zł/tona]	Tygodn. zmiana ceny [%]	Cena [zł/tona]	Cena [zł/tona]	Tygodn. zmiana ceny [%]
		2006-08-13	2006-08-06		2006-08-13	2006-08-06		2006-08-13	2006-08-06	
<b>PSZENNA detaliczna (1kg) wg rodzaju:</b>										
tortowa	450	1 192	1 215	-1,9	890	901	-1,2	872	893	-2,3
wroclawska	500	953	1 072	-11,1	940	1 031	-8,9	785	807	-2,8
poznańska	500	899	906	-0,8	894	879	1,7	737	738	-0,1
krupczatka	450/500	1 476	1 460	1,1	1 280	1 260	1,6	885	891	-0,7
luksusowa	550	993	961	3,3	802	758	5,8	729	747	-2,4
<b>PSZENNA detaliczna (paczkowana 1kg)</b>	450	1173	1148	2,1	890	901	-1,2	808	833	-3,0
	500	1182	1269	-6,9	924	937	-1,4	768	789	-2,7
	550	851	859	-0,9	802	758	5,8	716	719	-0,4
	650	662	665	-0,5	630	629	0,2	592	606	-2,4
<b>PSZENNA piekarnicza (w workach)</b>	450	856	931	-8,0	775	733	5,8	679	693	-2,0
	500	696	705	-1,3	702	682	3,0	646	646	0,1
	550	691	679	1,7	678	672	0,9	639	643	-0,6
	650	645	622	3,6	651	642	1,4	610	611	-0,1
	750	585	580	0,8	633	608	4,2	582	577	0,9
	850	578	570	1,4	--	--	--	597	581	2,7
<b>PSZENNA piekarnicza (luzem)</b>	450	--	--	--	--	nld	--	645	641	0,6
	500	652	652	-0,1	nld	--	--	651	654	-0,5
	550	639	628	1,8	--	--	--	673	678	-0,7
	650	647	650	-0,4	nld	nld	--	614	604	1,7
	750	577	570	1,2	580	559	3,7	568	556	2,1
	850	591	586	0,9	nld	--	--	nld	nld	--
<b>ŻYTNIA piekarnicza (w workach)</b>	580	689	648	6,4	782	720	8,5	670	674	-0,6
	720	638	639	-0,2	742	715	3,7	654	645	1,4
	2000	627	595	5,4	nld	nld	--	630	626	0,5
<b>ŻYTNIA piekarnicza (luzem)</b>	580	nld	652	--	--	--	--	679	nld	--
	720	621	612	1,6	--	--	--	608	609	-0,1
	2000	--	--	--	--	--	--	nld	nld	--



## MAKROREGIONY

Nazwa makroregionu	Województwa wchodzące w skład makroregionu
centralno-wschodni	lubelskie, łódzkie, mazowieckie, podlaskie, warmińsko-mazurskie.
południowy	dolnośląskie, małopolskie, opolskie, podkarpackie, śląskie, świętokrzyskie.
północno-zachodni	kujawsko-pomorskie, lubuskie, pomorskie, wielkopolskie, zachodnio-pomorskie.



#### **4. Średnie ceny (bez VAT) w przedsiębiorstwach prowadzących: SPRZEDAŻ ŚRUTY i OTRĄB**

Daty podane w tabeli oznaczają ostatni dzień analizowanego tygodnia (poniedziałek - niedziela).

TOWAR	Rodzaj	POLSKA					
		Cena [zł/tona]		Tygodn. zmiana ceny [%]	Strukt. obrot. [%]	Strukt. obrot. [%]	
		2006-08-13	2006-08-06		2006-08-13	2006-08-06	
<b>w WORKACH</b>							
Otręby	żytnie	255	235	8,8	4,8	4,4	
Otręby	pszenne	318	299	6,5	30,5	37,1	
Śruta	żytnia	nld	nld	--	0,0	0,4	
Śruta	pszenna	--	310	--	0,0	0,0	
<b>LUZEM</b>							
Otręby	żytnie	217	215	1,0	6,9	5,8	
Otręby	pszenne	267	261	2,2	57,0	50,9	
Śruta	żytnia	--	--	--	0,0	0,0	
Śruta	pszenna	337	324	4,1	0,8	1,4	
					Ogółem	100,0	100,0

TOWAR	Rodzaj	MAKROREGION								
		Centralno-Wschodni			Południowy		Północno-Zachodni			
		Cena [zł/tona]		Tygodn. zmiana ceny [%]	Cena [zł/tona]		Tygodn. zmiana ceny [%]	Cena [zł/tona]		Tygodn. zmiana ceny [%]
		2006-08-13	2006-08-06		2006-08-13	2006-08-06		2006-08-13	2006-08-06	
<b>w WORKACH</b>										
Otręby	żytnie	260	247	5,2	nld	214	--	250	237	5,6
Otręby	pszenne	342	320	6,8	315	292	7,8	304	288	5,4
Śruta	żytnia	nld	--	--	--	--	--	--	nld	--
Śruta	pszenna	--	--	--	--	--	--	--	nld	--
<b>LUZEM</b>										
Otręby	żytnie	241	230	5,0	nld	--	--	200	205	-2,5
Otręby	pszenne	264	250	5,8	nld	nld	--	262	254	3,3
Śruta	żytnia	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Śruta	pszenna	nld	322	--	--	--	--	334	nld	--

*nld* - niewystarczająca liczba danych do prezentacji.

#### **MAKROREGIONY**

Nazwa makroregionu	Województwa wchodzące w skład makroregionu
<b>centralno-wschodni</b>	lubelskie, łódzkie, mazowieckie, podlaskie, warmińsko-mazurskie.
<b>południowy</b>	dolnośląskie, małopolskie, opolskie, podkarpackie, śląskie, świętokrzyskie.
<b>północno-zachodni</b>	kujawsko-pomorskie, lubuskie, pomorskie, wielkopolskie, zachodnio-pomorskie.

## **5. Porównanie aktualnych cen wybranych towarów w przedsiębiorstwach z cenami w analogicznym okresie roku 2004 i 2005.**

[zł/tona]

TOWAR	Rodzaj TOWARU	POLSKA				
		2006-08-13	2005-08-14	2004-08-15	Zmiana ceny [%] w 2006r. w stos. do lat:	
					2005r.	2004r.
Pszenica	<i>konsumpcyjna</i>	422	362	427	16,8	-1,0
	<i>paszowa</i>	403	358	413	12,5	-2,5
Żyto	<i>konsumpcyjne</i>	333	255	310	30,6	7,2
	<i>paszowe</i>	329	274	304	20,2	8,1
Kukurydza	<i>paszowa</i>	476	410	679	16,2	-29,8
Mąka pszenna <i>detaliczna</i>	Typ 450 ( <i>paczkowana</i> )	886	886	1185	0,0	-25,2
	Typ 500 ( <i>paczkowana</i> )	969	973	1086	-0,4	-10,8
Mąka pszenna <i>piekarnicza</i>	Typ 500 ( <i>worki</i> )	682	635	886	7,4	-23,0
	Typ 750 ( <i>worki</i> )	598	569	803	5,1	-25,6
Mąka żytnia <i>piekarnicza</i>	Typ 580 ( <i>worki</i> )	698	551	768	26,7	-9,1
	Typ 720 ( <i>worki</i> )	657	532	748	23,3	-12,2

Notowania cen na GIELDACH TOWAROWYCH w okresie: 7 - 13 sierpnia 2006r.

### ZESTAWIENIE TRANSAKCJI

Towar	Parametry jakościowe	Data	Gielda	Cena (zł/tona)	Ilość (tona)	Lokalizacja	Uwagi
<b>I. ZBOŻA</b>							
Żyto konsumpcyjne	zgodne z PN	2006-08-09	Rol-Petrol Łódź	420	300	z dostawą	kraj
Żyto konsumpcyjne	zgodne z PN	2006-08-09	Rol-Petrol Łódź	375	100	lc.warm.-mazurskie	kraj
Pszenica konsumpcyjna	zgodne z PN	2006-08-11	Rol-Petrol Łódź	490	350	z dostawą	kraj
Pszenica paszowa	zgodne z PN	2006-08-11	Rol-Petrol Łódź	460	130	z dostawą	kraj

### **Metodyka badań cen na TARGOWISKACH**

Notowania cen realizowane są na reprezentatywnych targowiskach w każdym województwie.

Pod pojęciem targowisko rozumiany jest zorganizowany rynek lokalny, którego dominującymi uczestnikami są okoliczni producenci rolni.

Prezentowane poziomy cen to ceny średnie obliczane jako średnia arytmetyczna wszystkich cen konkretnego towaru rolnego o określonych parametrach jakościowych, zanotowanych w dniu ich obserwacji na danym targowisku. Zestawienie cen dotyczy ostatniego tygodnia, natomiast na poszczególnych targowiskach badania cen dokonywane są raz w tygodniu (w zwyczajowo przyjęty dzień targowy lub w jeden z kilku dni targowych). Obroty na tych rynkach mają charakter lokalny. W przypadku zbóż: ogólna wielkość zawieranych transakcji na poszczególnych targowiskach jest bardzo zróżnicowana i kształtuje się od kilkunastu do kilkudziesięciu ton dziennie w okresach największego nasilenia handlu. Wielkość poszczególnych transakcji waha się od 100 kg do kilkunastu ton.

**Notowań cen na targowiskach dokonują pracownicy Ośrodków Doradztwa Rolniczego**

Biuletyn „*Rynek zbóż*” ukazuje się w każdy czwartek o godz. 13<sup>00</sup>.

**Wydawca:** Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi,

Departament Rynków Rolnych

ul. Wspólna 30; 00-930 Warszawa

Internet: [strona ZSRIR](http://strona.ZSRIR) ; E-mail: [biuletyn@minrol.gov.pl](mailto:biuletyn@minrol.gov.pl)

**Autorzy:**

Anna Budziszewska, tel. (022)623-16-34; fax (022)623-16-05; E-mail: [Anna.Budziszewska@minrol.gov.pl](mailto:Anna.Budziszewska@minrol.gov.pl)

Adam Pachnicki, tel. (022)623-16-05; fax (022)623-27-06; E-mail: [Adam.Pachnicki@minrol.gov.pl](mailto:Adam.Pachnicki@minrol.gov.pl)